

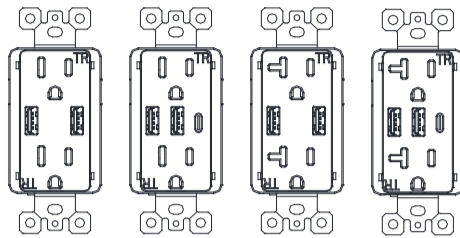


ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO  
#2677678/#2677679/#2677680/#2677681/#2677682/#2677683/#2677684/#2677685/  
#2677686/#2677687/#2677688/#2677689/#2677690/#2677691/#2677692/#2677693/  
#2677694/#2677695/#2677696/#2677697/#2677698/#2677699/#2677700/#2677701

Utilitech and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC.  
All rights reserved.

Utilitech y el diseño de logotipos son marcas o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

Utilitech et le logo sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.



## USB OUTLET TOMACORRIENTES USB PRISE AVEC PORT USB HAUTE VITESSE

MODEL/MODÈLE/MODELO  
#R1815D50AA/R1820D50AA/R1815D60AAC/R1820D60AAC



Questions, problems, missing parts?  
¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?  
Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?

Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday.  
You could also contact us at [partsuplus@lowes.com](mailto:partsuplus@lowes.com) or visit [www.lowespartsuplus.com](http://www.lowespartsuplus.com)  
Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 994-4148, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au dimanche. Vous pouvez également nous écrire à l'adresse [partsuplus@lowes.com](mailto:partsuplus@lowes.com) ou visiter le site Web [www.lowespartsuplus.com](http://www.lowespartsuplus.com)  
Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-994-4148, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m. hora estándar del Este. También puede ponerse en contacto con nosotros escribiendo a [partsuplus@lowes.com](mailto:partsuplus@lowes.com) o visite [www.lowespartsuplus.com](http://www.lowespartsuplus.com)

### FEATURES/CARACTERÍSTICAS/CARACTÉRISTIQUES

1. Charge most compatible electrical device directly without an adapter.
2. If the devices combined power requirements exceed the power capacity of the USB ports, the charger will shut down to protect your electrical devices.
3. Replace a standard duplex receptacle.
4. The USB ports are used to charge portable electronic devices ONLY (NO data transfer capability).
5. Back wire for easy installation.

1. Cargue el dispositivo eléctrico más compatible directamente sin un adaptador.
2. Si los requisitos de energía combinados de los dispositivos exceden la capacidad de energía de los puertos USB, el cargador se apagará para proteger sus dispositivos eléctricos.
3. Reemplace un tomacorriente dúplex estándar.
4. Los puertos USB se usan SÓLO para cargar dispositivos electrónicos portátiles (SIN capacidad de transferencia de datos).
5. Conductor posterior para una instalación fácil.

1. Elle permet de charger directement la plupart des appareils électriques compatibles sans adaptateur.
2. Si les exigences d'alimentation combinées des appareils dépassent la capacité maximale de courant des ports USB, le chargeur s'éteindra afin de protéger vos appareils électriques.
3. Elle remplace une prise standard double.
4. Les ports USB servent à charger les appareils électroniques portatifs UNIQUEMENT (AUCUNE capacité de transfert de données).
5. Fil arrière pour une installation facile.

### COMPATIBILITY/COMPATIBILITÉ/COMPATIBILIDAD

The USB Charger is compatible with USB powered devices such as:

• iPad® • GPS • E-Readers • Bluetooth® • iPhone® • Game Systems • Blackberry • Headsets • iPod® • Mobile Phones • Tablets • Digital Cameras

El cargador USB es compatible con dispositivos con alimentación USB como:

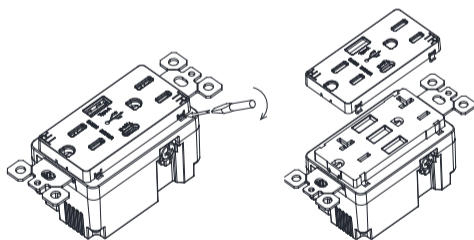
• iPad® • GPS • Lectores electrónicos • Bluetooth® • iPhone® • Sistemas de juego • Blackberry • Auriculares • iPod®  
• Teléfonos móviles • Tablettes • Cámaras digitales

Le chargeur USB est compatible avec des appareils dotés de ports USB comme les suivants :

• iPad® • GPS • Lecteurs électroniques • Bluetooth® • iPhone® • Systèmes de jeu • Téléphones intelligents • Casques d'écoute • iPod®  
• Téléphones portables • Tablettes • Appareils photo numériques

### REPLACEABLE TOP COVER/CUBIERTA SUPERIOR REEMPLAZABLE/COUVERCLE SUPÉRIEUR REMPLAÇABLE

If necessary, pry four corners of the top cover for replacing top covers of different color./Si es necesario, retire las cuatro esquinas de la cubierta superior para reemplazar las cubiertas superiores de diferentes colores./Au besoin, faites levier sur les quatre coins du couvercle supérieur pour permettre la pose d'un couvercle de couleur différente.



### WARNINGS AND CAUTIONS/ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES/AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE

- To be installed and used in accordance with appropriate code and regulations.
- If you are not sure about any part of these instructions, consult an electrician.
- To be used with Class 2 connectors with interconnecting cables.
- The Class 2 USB ports are not intended for use with appliances and supporting products.
- All connected Class 2 output cables must be routed away from the receptacle slots or any plug / cord inserted into the receptacle.
- Use this device with copper or copper clad wire only.
- Para instalarse o usarse de acuerdo con el código y las normas correspondientes.
- Si no está seguro acerca de alguna parte de estas instrucciones, consulte a un electricista.
- Para utilizarse con conectores de clase 2 con cables de interconexión.
- Los puertos USB de clase 2 no están diseñados para usarse con electrodomésticos ni para soportar productos.
- Todos los cables de salida de clase 2 conectados deben pasarse lejos de las ranuras del tomacorriente o cualquier enchufe o cable insertado en el tomacorriente.
- Use este dispositivo solo con conductores de cobre o con revestimiento de cobre.

SM20384

- Ces appareils doivent être installés et utilisés conformément aux codes et aux règlements applicables.
- Si vous ne comprenez pas l'une des parties de ces instructions, consultez un électricien.
- Cet appareil doit être utilisé avec des connecteurs de classe 2 munis de câbles d'interconnexion.
- Les ports USB de classe 2 ne sont pas conçus pour être utilisés avec des électroménagers ou des produits connexes.
- Tous les câbles à deux sorties de classe 2 raccordés doivent être acheminés loin des fentes de la prise ou de toute fiche ou de tout cordon inséré dans la prise.
- Utilisez cet appareil avec un fil en cuivre ou revêtu de cuivre uniquement.

## INSTALLATION INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN/INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

### 1. WARNINGS AND CAUTIONS: TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH, TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT THE POWER IS OFF BEFORE WIRING!

2. This device is to be installed in a wall box measuring at least 3" x 2" x 2-1/2" (standard single gang electrical wall box) and wired in accordance with NEC article 314 box fill requirements.  
3. Connect wires per **WIRING DIAGRAM** as follows. To back wire, insert wires through terminal holes in the back, tighten terminal screws clockwise firmly. The 1.6 N-m terminal tightening torque is assigned.

**NOTE: Back wire terminals accept #14 - #12 AWG copper or copper clad wires only.**

4. Mount device in wall box with screws provided and mount wall plate.
5. Restore power at circuit breaker or fuse. Installation is complete.

### 1. ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES: PARA EVITAR INCENDIOS, DESCARGAS O LA MUERTE, APAGUE EL SUMINISTRO ELÉCTRICO DEL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE Y VERIFIQUE QUE EL SUMINISTRO ESTÉ APAGADO ANTES DE REALIZAR EL CABLEADO.

2. Este dispositivo debe instalarse en una caja de pared que mida al menos 7,62 cm x 5,08 cm x 6,35 cm (caja de pared eléctrica estándar de una sola unidad) y cablearse de acuerdo con los requisitos de llenado de la caja del artículo 314 de NEC.

3. Conecte los conductores según se muestra en el **DIAGRAMA DE CABLEADO** a continuación. Para el conductor posterior, inserte los conductores a través de los orificios terminales en la parte posterior, apriete firmemente los tornillos terminales en dirección de las manecillas del reloj. Se asigna el torque de apriete del terminal de 1,6 Nm.

**NOTA: Los terminales del conductor posterior solo aceptan conductores de cobre o con revestimiento de cobre AWG #14 - #12.**

4. Monte el dispositivo en la caja de pared con los tornillos provistos y monte la placa de pared.
5. Vuelva a conectar el suministro del interruptor de circuito o fusible. Se completó la instalación.

### 1. AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE : AFIN D'ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE DÉCÈS, COUPEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DEPUIS LE DISJONCTEUR OU LE FUSIBLE ET VÉRIFIEZ QUE L'ALIMENTATION EST BIEN COUPEE AVANT D'EFFECTUER LE CÂBLAGE. CÂBLAGE!

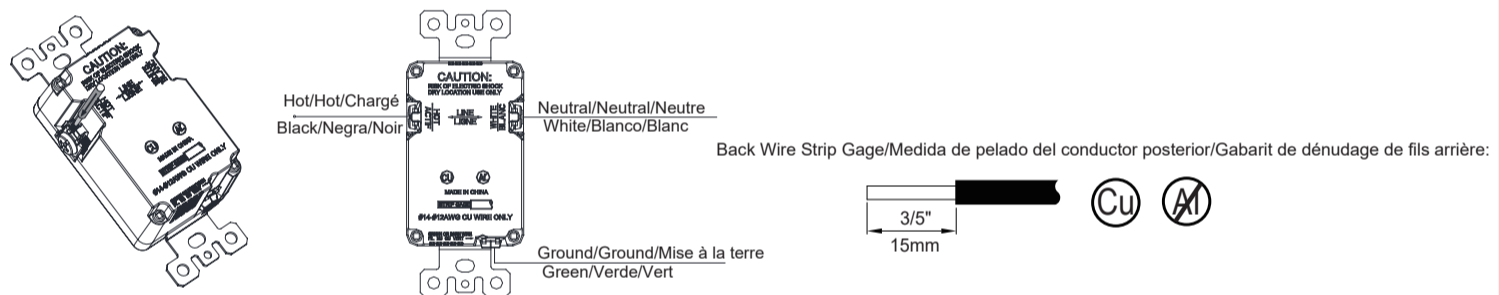
2. Cet appareil doit être installé dans une boîte murale mesurant au moins 7,62 cm x 5,08 cm x 6,35 cm (boîte murale électrique simple standard) et câblé conformément à l'article 314 du Code national de l'électricité sur les exigences en matière de remplissage de boîte murale.

3. Branchez les fils conformément au **SCHEMA DE CÂBLAGE** de la manière suivante : Pour les fils à l'arrière, insérez les fils dans les trous de la borne située à l'arrière, puis serrez les vis de la borne fermement dans le sens des aiguilles d'une montre. Serrez la borne à un couple de 1,6 N.m.

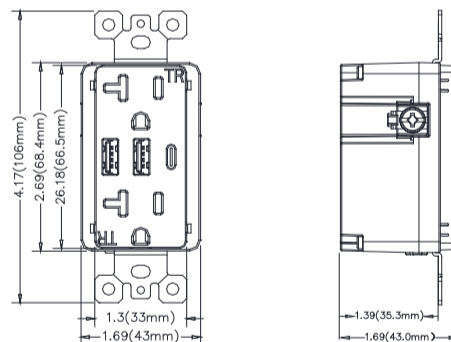
**REMARQUE: Les bornes de fils arrière sont conçues pour des fils en cuivre ou revêtus de cuivre de calibre 14 à 12 AWG uniquement.**

4. Fixez l'appareil dans la boîte murale avec les vis fournies, puis fixez la plaque murale.
5. Rétablissez l'alimentation électrique depuis le disjoncteur ou les fusibles. L'installation est terminée.

## WIRING DIAGRAM/DIAGRAMAS DE CABLEADO/SCHEMA DE CÂBLAGE



## SPECIFICATION/SPECIFICATION/CARACTÉRISTIQUES



Receptacle Rating/Clasificación del tomacorriente/Caractéristiques de la prise	15 Amp or 20 Amp, 125V AC/15 Amp o 20 Amp, 125V AC/15 ou 20A, 125V c.a.
USB Rating/Clasificación de USB/Caractéristiques des ports USB	5 VDC 5.0A in total /5 VDC 5.0A in total /Total de 5,0 A, 5 V c.c., Type A1: 5VDC 2.7A Type A2+Type C: 5VDC 3.3A/Type A1 : 5 V c.c., 2,7 A Type A2 + Type C : 5 V c.c., 3,3 A
Wiring Gauge/Calibre de cableado/Calibre de fils	#14 - #12 AWG/AWG #14 - #12/Calibre 14 à 12 AWG
Operating Temperature/Temperatur de funcionamiento/Temperature de fonctionnement	-4 to 104°F (-20 to 40°C)/Entre -20 °C y 40 °C(entre -4 °F y 104 °F)/de -20 à 40 °C (de -4 à 104 °F)
Dimension/Dimensiones/Dimensions	4.17x1.69x1.65" (106x43x42mm)/106 x 43 x 42 mm (4.17 x 1.69 x 1.65 po)

Printed in China  
Imprimé en Chine  
Impreso en China